

Parbréif

bulletin paroissial

Juli 2024

Dräillannereck
Musel a Ganer
SAINT-NICOLAS



Pour l'Europe

Les dures leçons de l'histoire ont appris à l'homme de la frontière que je suis, à se méfier des improvisations hâtives, des projets trop ambitieux, mais elles m'ont appris également que lorsqu'un jugement objectif, mûrement réfléchi, basé sur les réalités des faits et l'intérêt supérieur des hommes, nous conduit à des initiatives nouvelles, voire révolutionnaires, il importe de nous y tenir fermement et de persévérer.

Robert Schuman, Pour l'Europe, op. cit.



OEUVRES PAROISSIALES BOUS ASBL

13, rue Theodor Mergen, L-5421 ERPELDANGE - CCRA LU38 0099 7800 0055 1341

Kulturellen Ausfluch

Dënschdes, den 03. September 2024

op Scy-Chazelles an Metz



mat Visite guidée vun der
Maison Robert Schuman
ee vun de GrënnungsPappen vun
eise Gemeinschaftlechen Europa
an Visite vun der Stad Metz
mam train touristique

Programm :

Départ Assel 08h00 - Rolleng 08h02 - Ierpeldeng Kräizgaass 08h05 - Bous Kulturcenter 08h10
Réimech groussen Parking 08h15
10h00 Visite guidée de la maison historique
10h40 Film documentaire et visite libre du musée, des jardins et de la chapelle St Quentin
12h00 Déjeuner au centre ville de Metz (Restaurant El Theatris)
15h30 Départ à la découverte de Metz avec le petit train touristique
16h30 Temps libre à Metz
17h30 Départ vers Altwies
18h30 Diner à Altwies (Restaurant Kohn)
20h00 Retour vers Bous

Umellungen duerch Iwwerweisung vun 75 Euro op den Kont CCRA LU38 0099 7800 0055 1341 vun den Oeuvres Paroissiales Bous bis den 01. August 2024 mat der Informatioun wou Dir an de Bus klannt.

Am Präis ass alles abegraff ausser äert Gedrénks iwwer Dësch.
Fir weider Renseignement : Tel.: 691 746 035 (Schweitzer)

De Comité wier frou der vill vun Iech um Ausfluch begrëssen ze kënnen.



Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer,
Saint-Nicolas

Vous trouvez le **formulaire**,
horaire et les **lieux** sur:
<https://web.cathol.lu/article9524>

Catéchèse 2024/25

Vivre la foi

Inscription
jusqu'au 15.7.2024

Si vous désirez que votre enfant
soit initié à la foi chrétienne
et se prépare
à la 1ère Communion,
inscrivez-le à la CATECHÈSE.



INSCRIPTION:

Au bureau paroissial

5, Montée de l'Église L-5530 Remich
Tel: 23 69 75 18

lundi et mercredi de 10 à 12 hres

Par E-Mail

drailaennereck@cathol.lu

PERSONNES DE CONTACT:

Canach, Dalheim et Remich

Stephie Mielert

621 155 594

stephanie.mielert@cathol.lu

Mondorf et Remerschen

Marie-Anne Goedert

691 749 524

marie-anne.goedert@cathol.lu



Par Dräilännereck Musel a Ganer,
Saint-Nicolas

De **Formulair, Horaire**
an d'**Plaze**
fannt Dir hei:
<https://web.cathol.lu/article9324>

Katechees 2024/25

Glawen erlienen

Umeldung
bis de 15.7.2024

Dir wëllt, datt Äert Kand
an de chrëschtliche Glawen
agefouert gëtt a
sech op d'Kommiquon virbereet,
da mell et an d'KATECHEES.



ASCHREIWUNG:

Am Parbüro

5, Montée de l'Église L-5530 Remich
Tel: 23 69 75 18

méindes a mëttwochs vun 10-12 Auer

Per E-Mail

drailaennereckecathol.lu

KONTAKTPERSOUNEN KATECHEES ZU:

Duelem, Kanech a Réimech

Stephie Mielert

621 155 594

stephanie.mielert@cathol.lu

Munnref a Riemeschen

Marie-Anne Goedert

691 749 524

marie-anne.goedert@cathol.lu



Communauté Vie Chrétienne CVX au Luxembourg

La CVX Luxembourg vous invite à nouveau à enfilez vos chaussures de marche le samedi, 21. septembre à Remerschen

Rendez-vous: Eglise de Remerschen

Contact: Anne Marcq-Drugmand, Tel: 691 65 61 79

Inscription jusqu'au 14 septembre: secretariat@cvx.lu

Veillez noter dans votre mail d'inscription:

1. Nom(s) et prénom(s) des personnes, 2. Numéro de tél/gsm,
3. L'adresse email, 4. La langue Lux ou Français, 5. La mention:

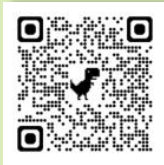
„Je m'incris pour la marche du 21.9.2024 à Remerschen“.

En cas d'intempéries, la marche sera annulée - on communiquera par voie d'e-mail ou par sms.

La marche est composée des éléments suivants:

- marche de 5 à 7 km, en plusieurs étapes, partiellement en silence;
- visite d'églises ou de chapelles (ou autres);
- input spirituel, réflexion personnelle;
- chants, prière commune, partage;
- pique-nique tiré du sac.

Scannez le Code QR pour plus d'informations ainsi que pour la liste d'autres marches et rencontres.



Taizé – Gebet

am 5. Juli im Alten Turm in Mettlach

Am Freitag, den 5. Juli findet um 21.00 h im Alten Turm im Mettlacher Abteipark ein Taizégebet statt. Das meditative Gebet wird mit Taizégesängen in verschiedenen Sprachen, mit Gebeten, Texten und Stille gestaltet. Es findet bei Kerzenschein statt. Musikalisch werden die Taizégesänge

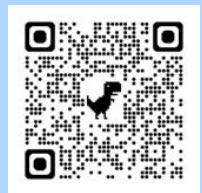
von Dekanatskantor Timo Uhrig mitgestaltet. Im Anschluss an das Taizégebet besteht die Möglichkeit zum Ausklang und Zusammensein bei einem Getränk. Die inhaltliche Gestaltung und die Organisation übernimmt die Taizé – Gruppe des Pastoralen Raumes Merzig.

Information und Kontakt: Pastoralreferent Jürgen Burkhardt,

Email: juergen.burkhardt@bgv-trier.de,

Telefon 06861 – 77499.

Pastoraler Raum Merzig





Les amis de Saint-Nicolas

En cas de besoin contactez nous:

Tél.: +352 621 495 957

Mail: oeuvre.amissaintnicolas@gmail.com

Wann Dir de sozialen Aarm vun eiser Par "Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas" ënnerstëtze wëllt, kënnt Dir eng Joeres-Cotisatioun vu 25,00.- Euro iwwerweisen oder een Don maachen mam Vermierk: "Sozial Aktioun vun der Par"

MERCI fir Är Generositéit an Ënnerstëtzung.

Vous pouvez soutenir l'association sociale de notre paroisse "Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas" par une cotisation annuelle de 25,00.- Euro ou par un don sur le compte de celle-ci avec la communication: „Action sociale de la paroisse“.

MERCI pour votre générosité et votre soutien.

CCRALULL LU37 0099 7800 0126 2369



alimento food
Essen alimenti
aliments lessen

« Les Amis de Saint- Nicolas » sont là pour vous ...

L'association est à votre disposition pour vous aider en fournissant des aliments et des vêtements pour ceux qui en ont besoin.

vestiti Kleider
vestuario
vêtements
Kleeder clothes



N'hésitez pas à nous contacter au:
+352 621 495 957



Fraen a Mammen Bousserdall

„MASS beim RONNEBEE MCHEN“
(Bousserbësch)

Sondeg, de 14. Juli 2024 ëm 16:00 Auer

(Bei schlechtem Wieder ass d'Mass an der Kierch)



Eng Navette geet ëm 15.00Auer
vun Ierpeldéng, Rölléng an
Assel op de bekannte
Busarrêt'en, zu Bous bei der Hal
an Eiterstrooss bis bei de Bësch.

Dir kënnt och selwer mam Auto bis bei de Bësch fueren.

Vun do aus ass et ee Kilometer zu Fouss (gudde Feld-/Bëschwee)

Fir eeler Leit / Leit déi nët gutt ze Fouss sin, mache mer och d'Navette bis op d'Plaz.

No der Mass ass e gemittlecht Zesummesin am Agank vum Bësch

Réimecher Fraen a Mammen

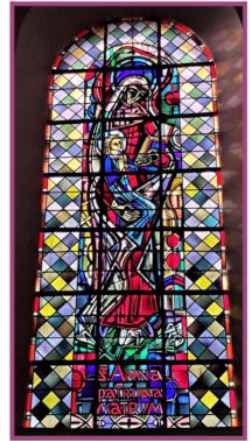
SANKT ANNA FEIER

Freides, den 26. Juli 2024

Léif Membren, léif Alleguer,

Dir sidd häerzlech agelueden op eis

St. Anna-Feier zu „Réimech„



D'**Mass** gëtt gefeiert an der Poar-Kierch zu Réimech ëm **16.30h** mat eisem Aumônier Marcel Pundel an den Häre Paschtéier Daniel Graul an Jey Santhanam.

Duerno gi mir an de „**Restaurant - CAVES ST. MARTIN**“ e Maufel iessen.

Um Menu steet Kale Buffet an Dessert

(Gedrénks gëtt vu jidderéngem selwer bezuelt)

De Präis ass **€ 35.-** a soll bis den 8. Juli op eise Kont iwewisen gin.

Spuerkees: **BCEE LU19 0019 1655 1266 2000**

Onbedengt umellen w.e.gl. bis den **8.Juli 2024**

Keessière Monique Zeimet ass an d'Vakanz an da wësse mir net wou mir drun sin, wann Dir iech nët umellt!

beim **Georgette Muller** Tel.: 23 69 84 70 oder GSM: 621/215.504

oder

beim **Francine Greischer** Tel.: 23 66 03 53

Mir soen am viraus villmools Merci an hoffen

Iech all den **26.Juli 2024** erëmzegesinn.

De Komitee

Fête de Saint Christophe



Bénédiction
des
véhicules



Mondorf-les-Bains
#visitmondorf



Dimanche
07 juillet 2024

11h00 Messe

Église St Michel

15h30 Bénédiction

Allée St Christophe

MONDORF-LES-BAINS

Duelemer Guiden a Scouten
invitéieren häerzlech op...

2. Scouts

Gourmande



E flotte Tour durch d'Gemeng
fir e gudden Zweck!

Départ: zu Duelem am Scoutshome
(9, Péiteschbiereg, L-5683 Dalheim)
ab 11 Auer den 7 Juli 2024

Menu: eng kulinaresch Rees duerch Europa

Präis: 50€

Kanner 6 - 12 Joer: 20€

Kanner bis 5 Joer: gratis

Marche: 9km, och mat Kannerkutsch machbar

1. Etapp: Apéritif
2. Etapp: Entrée
3. Etapp: Haaptplat
4. Etapp: Dessert
5. Etapp: Collatioun

Den Erléis get gepend.

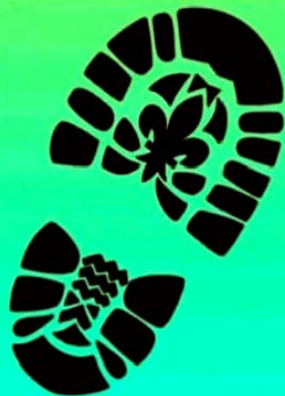
Umeldung bis (spéitstens) den 24 Juni 2024

IBAN LU04 0019 1055 0080 8000

Vermierk: Scouts Gourmande 2024

Numm Virnumm

Zuel Erwuessener ... / Zuel Kanner ...





Schoulsak - Aktioun 2024

1. - 25.7.2024



Aarm Kanner an Ost-Europa brauchen **1 Schoulsak / Rucksak (a guddem Zoustand)** mat **Schoulmaterial** fir an d'Schoul ze goen: 3 Hefter (normal Häisercher), Lineal a Schéier, (nei) Schachtel mat 4 Bläistëfter, 1 Gummi, 2 Bic'er, nei Stëfter an Holzfaarwen, Spëtzer, Molbuch. An och: Mutz, Schal, Händschen, waarm Strëmp, e Kuscheldéier, eng kleng Spillsaach, 1 Tut Kamellen an 1 Zännbiischt mat Zännseef. W.e.g. *kee Schokela* am Summer. Dir kënnt all Arten vu Schoulmaterial op de Sammelplazen ofginn.

Dir hutt awer och d'Méiglechkeet fir Geld op de Sammelplätzen ofzeginn, fir Schoulsäck vun eis fëllen ze loossen (50 € pro Schoulsak) oder een Don fir d'Transportkäschten ze maachen.

Ausserdeem sammele mir zou Olm Kannerspillsaachen, Veloen, Babybettercher mat Matratz a Gedecks, komplett Kannerkutschen, Buggys, Kannerkleeder a waarm Decken. Alles w.e.g an engem properen a gudden Zoustand.

Well de Kamion just nach zou Olm oplued, biede mir Iech all déi Saachen direkt do ofzeginn. Villmools Merci fir Ärt Verständnis an Entgéintkommen.

*Des enfants démunis en Europe de l'Est ont besoin d'**un cartable/sac à dos** en bon état, rempli de **matériel scolaire**, pour aller à l'école: 3 cahiers (carreaux normaux), règle et ciseaux, (nouvelle) trousse avec 4 crayons, 1 gomme, 2 bic's, nouveaux feutres et crayons couleurs, taille-crayon, cahier de coloriage. En plus: Bonnet, écharpe, gants, bas chauds, un nounours, un petit jouet, 1 sachet de bonbons, 1 brosse à dents avec du dentifrice. S.v.p. pas de chocolat en été.*

Vous pouvez aussi remettre toute sorte d'articles scolaires aux points de collecte. Vous avez aussi la possibilité de donner de l'argent aux points de collecte pour remplir des cartables par nos soins (50 € par cartable) ou faire un don pour les frais de transport.

Nous collectons à Olm aussi des jouets, des vélos, des lits de bébé avec matelas et literie, des landaus avec literies, poussettes, vêtements d'enfants et des couvertures chaudes. Le tout svp. en propre et bon état.

Comme le camion sera seulement chargé à Olm, nous vous prions d'y amener directement tous ces articles. Merci beaucoup pour votre compréhension.

Sammelplaz: Clément Mathis 10 rue de la Gare GSM 621 751 352



KANNER AN FAMILLJENHËLLEF a.s.b.l.

Siège social: 7, rue de Kehlen L-8394 Olm Tel: 661 309 320

CCPLLULL LU61 1111 7038 8755 0000

RCS: F10515

Programm für den 01.07. bis 31.07.2024

Gebetsanliegen des Heiligen Vaters

Für die Seelsorge an den Kranken.

Wir beten, dass das Sakrament der Krankensalbung den Menschen, die es empfangen, und ihren Angehörigen die Kraft des Herrn schenkt und für alle immer mehr zu einem sichtbaren Zeichen der Barmherzigkeit und Hoffnung wird.

Montag, 01. Juli

	09:30 – 19:30	Priestertag in <i>Eschdorf-Sauer-Heiderscheidergrund</i>
18:00	Ellange	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen
18:00	Waldbredimus	Messe anschl. Anbetung
18:30	Remerschen	KEINE MESSE
18:30	Remich	KEINE MESSE
19:00	Emerange	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen

Dienstag, 02. Juli

MARIÄ HEIMSUCHUNG

	Remich, Stadbredimus	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
09:00	Remich	Messe
10:15	Betzdorf	Messe bei de <i>Schwwestern von der hl. Elisabeth</i>
18:00	Elvange	Messe Stfg. Fam. Stümper, Walch u. Jung / Stfg. f. frühere Seelsorger u. Wohltäter
18:30	Wintrange	KEINE MESSE

Mittwoch, 03. Juli

Hl. Thomas, Apostel

	Dalheim, Filsdorf Burmerange, Elvange, Emerange	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre
08:30	Stadbredimus	Rosenkranz anschl. Messe Tréisy Beissel-Tescher
10:00	Remich	Messe im <i>Jousefshaus</i>
17:00	Burmerange	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen
18:00	Dalheim	Messe anschl. Anbetung
18:00	Remich	Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der <i>Lourdesgrotte (Jousefshaus)</i>

18:30	Ellange	Messe Fam. Venturini-Pütz / Fam. Deviscour-Roeder
18:30	Schengen	Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der <i>Immaculatakapelle</i> (gegenüber der Araltankstelle)
Donnerstag, 04. Juli		
Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg (+ 973) Hl. Elisabeth, Königin von Portugal (+ 1336)		
	Remich	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
09:00	Remerschen	Messe Stfg. Fam. Feipel-Schons u. Schons-Sunnen
09:00	Remich	Messe Stfg. Marie C. Habicht
15:00	Remich	Stille Anbetung
17:00	Mondorf	Rosaire pour le chemin synodal et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen
18:00	Remich	Vesper mit spirituellem Gebet um Glaubenserneuerung unserer Pfarreigemeinschaft u. sakramentaler Segen
Freitag, 05. Juli		
Hl. Antonius Maria Zaccaría, Priester, Ordensgründer (+ 1539) Herz-Jesu-Freitag		
	Trintange, Welfrange	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
17:30	Remerschen	Stille Anbetung / Adoration
18:00	Remerschen	Rosenkranz und sakramentaler Segen
18:30	Remerschen	Messe Fam. Gengler-Kieffer / Fam. Beining-Gries
18:00	Remich	Anbetung
18:30	Remich	Herz-Jesu-Messe auf Meinung J.P. u. U.+ N. / Mathias Homan / Fam. Mathis-Colgon
18:00	Welfrange	Messe anschl. Anbetung
19:15	Remich	FirmCAT – Firmvorbereitungstreffen im <i>Vereinshaus</i>
Samstag, 06. Juli		
Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin		
	Mondorf, Mondorff (F)	Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre
09:45	Remich	Ofschloss-Feier vum katechetesche Joer
11:30	Remich	Taufe / Baptême ≈ Esmée CAPURSO-WETZ
15:00	Bech-Maacher	Hochzeitsmesse / Messe de mariage Mathis HEISBOURG ∞ Maricel Luna PAMESA
16:00	Altwies	Taufe / Baptême ∞ Kameron AMERI
17:00	Remich	Beichte / Confession (17:00-17:30)

14. Sonntag im Jahreskreis B – 14^e Dimanche du temps ordinaire B

Ev.: Mk 6,1b-6

18:00	Bous	Vorabendmesse / Messe anticipée Stfg. Fam. Muller – Maas – Felten / Stfg. Catherine Weber u. Eltern, Jean Weber u. Marie Klein
18:00	Waldbredimus	Vorabendmesse
18:00	Wellenstein	Vorabendmesse / Messe anticipée Fam. Schons-Bourg
19:00	Wintrange	Vorabendmesse / Messe anticipée f. d. Verst. d. Fam. Kugler-Berger
19:15	Altwies	Vorabendmesse / Messe anticipée – Patrozinium Hl. Benedikt Fam. Nanny a Raymond Kaiffer-Weyer a Paul / Geschw. Weyer, Claire – Amélie – Nanny – Jean-Pierre an Armand / René a Maria Steichen-Ludovissy, Diane Steichen
19:30	Remich	Messe anticipée en français / portugais

Sonntag, 07. Juli 14. Sonntag im Jahreskreis

09:00	Dalheim	Messe Jm Anna Gerardy-Wacht
09:00	Greiveldange	Messe Stfg. Jean-Pierre u. Marie Muller-Chennaux / Stfg Anna Sauerwein u. Fam.
09:45	Remerschen	Hochamt / Grand-Messe 1. Jm Ben Homan / Fam. Hartmann-Mohr u. Mohr-Simon
10:00	Remich	Hochamt / Grand-Messe Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Lenningen	Messe Stfg. Ehel. Reinert-Noesen / Stfg. Ehel. Reinert-Thillmann u. Fam.
11:00	Mondorf	Hochamt / Grand-Messe Sebastien Frédéric / pour les victimes d'accidents de la route / 7. Jm René Pütz
15:00	Welfrange	Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique
15:30	Mondorf <i>Allée St-Christophe</i>	Bénédictio des chauffeurs et passagers des véhicules (voitures, vélos, motos) Fête de Saint-Christophe, Saint Patron des voyageurs (Organisateurs: Syndicat d'Initiative de Mondorf-les-Bains en collaboration avec la paroisse "Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas")
18:00	Luxembourg <i>Cathédrale</i>	Onzième anniversaire du Pontificat du Pape François
19:00	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse / Messe du soir

Montag, 08. Juli Hl. Kilian, Bischof von Würzburg und Gefährten,
Glaubensboten, Märtyrer (+ 689)

- 09:30** Remich **Treffen:** Wee geet wou?
18:00 Ellange **Rosenkranz** für den synodalen Weg und **sakramentaler Segen**
18:00 Trintange **Messe anschl. Anbetung**
Stfg. Fam. Moes-Marx, Hw. Nik. Kirch u. Geschw.
18:30 Remerschen **Messe**
Fam. Gries-Gerhardy
18:30 Remich **Messe**
Paul Loos a Marie Uselding, Léon Müller a Monique Loos
19:00 Elvange **Rosenkranz** für den synodalen Weg und **sakramentaler Segen**

Dienstag, 09. Juli Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten,
Märtyrer (+ 1815)

- Wintrange **Krankenkommunion** / Communion des malades
Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
09:30 Remich **Messe**
10:45 Betzdorf **Messe** bei de *Schwësteren vun der hl. Elisabeth*
18:00 Burmerange **Messe**
Stfg. Fam. Frising-Reisen
18:30 Wellenstein **Messe**
Stfg. f. d. Pfarrer Senninger, Hentzen u. ihre Fam. u. a. Priester u.
Wohltäter

Mittwoch, 10. Juli Hl. Knud, König von Dänemark, Märtyrer (+ 1086)
Hl. Erich, König von Schweden, Märtyrer (+ 1160)
Hl. Olaf, König von Norwegen,

- 08:30** Stadtbredimus **Rosenkranz anschl. Messe**
Stfg. Fam. Hemmen, Braun, Maas, Schommer
10:00 Remich **Messe** im *Jousefshaus*
10:45 Schengen **Messe** in der *Résidence « Les Jardins de Schengen »*
18:00 Dalheim **Messe anschl. Rosenkranz**
18:00 Remich **Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet** bei der *Lourdesgrotte*
(*Jousefshaus*)
18:30 Schengen **Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet** bei der *Immaculatakapelle*
(*gegenüber der Araltankstelle*)

Donnerstag, 11. Juli HL. BENEDIKT VON NURSIA
VATER DES ABENDLÄNDISCHEN MÖNCHTUMS
SCHUTZPATRON EUROPAS (+ 547)

Leschten Dag fir d'Mass-Bestellung fir de Parbréif August/September 2024!

Clôture rédactionnelle pour le bulletin août / septembre 2024 !

! De nächste Parbréif ass fir 2 Méint !

! Le bulletin paroissial prochain s'étaie sur deux mois !



	Bous	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
09:00	Remerschen	KEINE MESSE
09:00	Remich	Messe Stfg. Ehel. Schons-Turmes
10:00	Mondorf	Gebiet fir déi Krank & Gebiet ëm Heelung / Prière pour les malades & prière de guérison
18:00	Altwies	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen
18:00	Filsdorf	Messe anssl. Rosenkranz-Anbetung
18:30	Schengen	Festmesse – z. E. d. hl. Benedikts, Patron Europas

Freitag, 12. Juli

17:00	Mondorf	Rosaire pour le chemin synodal et bénédictio n du Saint-Sacrement
18:30	Remerschen	Messe Rosa Weber-Faber / Fam. Reinert-Gils
18:30	Remich	Messe Jean-Pierre Frank / Fam. Mathis-Zimmer

Samstag, 13. Juli

Hl. Heinrich II. und hl. Kunigunde,
Kaiserpaar (+ 1024 bzw. 1033)

	Altwies, Ellange	Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre
15:00	Dalheim	Taufe / Baptême ≈ Madison DI BARI PONTES
15:30	Greiveldange	Taufe / Baptême
17:00	Remich	Beichte / Confession (17:00-17:30)

Mondorff (F)

Festivités Fête Nationale Française à Mondorff (F)

15. Sonntag im Jahreskreis B – 15^e Dimanche du temps ordinaire B Ev.: Mk 6,7-13

18:00	Bous	KEINE VORABENDMESSE
18:00	Schwebsange	Vorabendmesse / Messe anticipée Margeret Mathis an d. Verst. v. d. Fam. / Alfred Schanen / Stfg. Marguerite Immer
18:00	Trintang	Vorabendmesse Fam. Moes – Peping – Schuster
19:00	Burmerange	Vorabendmesse / Messe anticipée
19:15	Ellange	Vorabendmesse / Messe anticipée Fam. Goedert-Walers, Johny Goedert / auf Meinung (R)
19:30	Remich	Messe anticipée en français / portugais

Sonntag, 14. Juli**15. Sonntag im Jahreskreis**

09:00	Dalheim	Messe
09:00	Stadtbredimus	Messe Stfg. Fam. Frieden, Sunnen, Lux, Schmit / Stfg. Fam. Schintgen, Albert, Geimer, Grandjean / Stfg. Fam. Kieffer, Wintringer, Moos, Schaeffer, Hoffmann
09:45	Remerschen	Hochamt / Grand-Messe 2. Jm Pierrot Gloden / Nelly Beining-Gries
10:00	Remich	Hochamt / Grand-Messe Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Canach	Messe Henriette et Jean Schummer-Hoffmann
11:00	Mondorf	Hochamt / Grand-Messe Jm Nanny Kaiffer-Weyer / 6. Monatsmesse Armand Weyer / Fausto Tenaglia / Enore Moro
15:00	Welfrange	Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique
16:00	Bous	Messe am Ronnebeemchen → Info's
18:00	Mondorf	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse / Messe du soir

Montag, 15. Juli**Hl. Bonaventura, Bischof, Kirchenlehrer (+ 1274)**

18:00	Ellange	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen
18:00	Waldbredimus	Messe anschl. Anbetung
18:30	Remerschen	Messe
18:30	Remich	Messe Jean Homan et Marguerite Homan / Sr. Renée Muller

Dienstag, 16. Juli**Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel**

09:30	Remich	Messe
10:45	Betzdorf	Messe bei de <i>Schwësteren vun der hl. Elisabeth</i>
18:00	Elvange	Messe Stfg. Fam. Drees u. Gloden / Stfg- Hl. Familie, R.D. Gloden u. Stifter / Stfg. für Wohltäter
18:00	Remich	Stille Anbetung mit Komplet (Nachtgebet der Kirche) und sakramentalem Segen
18:30	Wintrange	Messe
19:00	Remich	Bibelteilen im <i>Vereinshaus</i>

Mittwoch, 17. Juli**Ausflug der Messdiener unserer Pfarrei**

08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz anschl. Messe fir Eenegkeet a Fridden an de Familljen
10:00	Remich	Messe im <i>Jousefshaus</i>

18:00	Dalheim	Messe anschl. Rosenkranz
18:00	Remich	Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der <i>Lourdesgrotte (Jousefshaus)</i>
18:30	Schengen	Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet bei der <i>Immaculatakapelle (gegenüber der Araltankstelle)</i>

Donnerstag, 18. Juli

	Ellange	Krankenkommunion / Communion des malades Rdv. Tel. 621 390 175 - Diakon C. Mailänder
09:00	Remerschen	Messe Stfg. Fam. Spenner-Muller u. Spenner-Hartmann u. Stifter
09:00	Remich	Messe – Stfg. Fam. Léon Petry-Wagner
17:00	Mondorf	Rosaire pour le chemin synodal et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen

Freitag, 19. Juli

	Wellenstein, Schengen, Dalheim	Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre
09:00	Remich	Messe Jeanne Linster
10:00	Canach	Messe & Beichtgelegenheit in der Seniorenresidenz „Am Wéngert“
17:00	Mondorf	Wortgottesdienst / Liturgie de la parole im Haus <i>Am Klouschter</i>
18:30	Ellange	Vers Dimanche – Wuert vum Sonndeg
18:30	Remerschen	KEINE MESSE

Samstag, 20. Juli

Hl. Apollinaris, Bischof von Ravenna, Märtyrer (+ um 200)
Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrin (+ nach 300)

	Altwies, Ellange	Seelsorgetelefon oder Krankenkommunion Ligne d'écoute pastorale ou communion des malades Tel. 691 864 127 Raymond Goedert, diacre
16:00	Mondorf	Hochzeitsmesse / Messe de mariage Jérémy DI NARDO ∞ Océane PARISOT
17:00	Remich	Beichte / Confession (17:00-17:30)

16. Sonntag im Jahreskreis B – 12^e Dimanche du temps ordinaire B

Ev.: Mk 6,30-34

18:00	Bech-Maacher	Vorabendmesse / Messe anticipée Fam. Mootz-Dabé / Stfg. Ehel. Schons-Gloden u. Fam. Gloden – Mauritius – Rettel / Stfg. Ehel. J. P. Linster u. Marie Siebenbour / Stfg. Fam. Mertes – Gales – Decker – Beissel – Besch / Stfg. Romain Franziskus
--------------	--------------	--

18:00	Bous	Vorabendmesse / Messe anticipée 6. Wm Lily Klopp
18:00	Waldbredimus	Vorabendmesse
19:00	Elvange	Vorabendmesse / Messe anticipée
19:15	Altwies	Vorabendmesse / Messe anticipée Stfg. Fam Reding-Schmit u. Wohltäter / Stfg. Fam. Jung u. Wohltäter / Stfg. Fam. Hoss-Benning
19:30	Remich	Messe anticipée en français / portugais (P. Sergio)

Sonntag, 21. Juli 12. Sonntag im Jahreskreis

09:00	Dalheim	Messe
09:00	Greiveldange	Messe Stfg. Ehel. Kieffer-Speltz u. Fam. / Stfg. Pierre Kieffer u. Anna Geimer
09:45	Remerschen	Hochamt / Grand-Messe Nelly Beining-Gries
10:00	Remich	Hochamt / Grand-Messe Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Lenningen	Messe Stfg. ehem. Pfarrer u. Wohltäter d. Pfarrei / Stfg. Fam. Hopp- Weber u. Kinder
11:00	Mondorf	Hochamt / Grand-Messe Stfg. Fam. Reinert, Legille, Bicheler, Périssé, Goedert, Schroeder, Reyter-Huss-Steffen u. Wohltäter
12:30	Wintrange	Taufe / Baptême ≈ Lucien MARTINS MOREIRA
15:00	Welfrange	Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse / Messe du soir 6. Wm Marie Paule Bonenberger

Montag, 22. Juli HL. MARIA MAGDALENA, ERSTE ZEUGIN DER AUFERSTEHUNG

18:00	Ellange	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen
18:00	Trintange	Messe anschl. Anbetung Stfg. Fam. Gros-Kütten-Morette, Weis-Gevelinger-Molling, Fam. Spronck aus Roedt
18:30	Remerschen	Messe Rosa Weber-Faber
18:30	Remich	Messe Diane Steichen

Dienstag, 23. Juli

**HL. BIRGITTA VON SCHWEDEN
MUTTER, ORDENSGRÜNDERIN
SCHUTZPATRONIN EUROPAS (+ 1374)**

- 09:30** Remich **Messe**
10:45 Betzdorf **Messe** bei de *Schwëstere*n vun der hl. Elisabeth
18:00 Emerange **Messe**
18:30 Schengen **Messe** – z. E. d. hl. Birgitte, Patronin Europas

Mittwoch, 24. Juli

**Hl. Christophorus, Märtyrer (+ um 250)
Hl. Scharbel Mahlûf, Ordenspriester (+ 1898)**

- 08:30** Stadtbredimus **Rosenkranz anschl. Messe**
Stfg. Ehel. Reichling-Boss u. Geschw. / Stfg. Fam. Goldschmit,
Schmit, Goerens
10:00 Remich **Messe** im *Jousefshaus*
10:45 Schengen **Messe** in der *Résidence « Les Jardins de Schengen »*
17:00 Burmerange **Rosenkranz** für den Frieden und **sakramentaler Segen**
18:00 Dalheim **Messe anschl. Rosenkranz**
18:00 Remich **Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet** bei der *Lourdesgrotte*
(*Jousefshaus*)
18:00 Wintrange **Rosenkranz** zur göttl. Barmherzigkeit u. **sakramentalem Segen**
18:30 Altwies **Messe & "Laudato Si** – priions ensemble pour la sauvegarde de
Kaaschtel la terre, notre maison commune"
18:30 Schengen **Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet** bei der *Immaculatakappelle*
(*gegenüber der Araltankstelle*)

Donnerstag, 25. Juli

HL. JAKOBUS, APOSTEL

- 09:00** Remerschen **Messe**
09:00 Remich **Messe** – Stfg. Fam. Groff-Huberty
18:00 Filsdorf **Messe anschl. Rosenkranz-Anbetung**
François Theis u. Tilly Kieffer

Freitag, 26. Juli

Hll. Joachim und Anna, Eltern der Gottesmutter

- 16:30** Remich **Messe und Anna-Feier** der ACFL → Info's und Einladungen
18:00 Schengen **KEINE ANBETUNG**
18:30 Schengen **KEINE MESSE**
18:30 Remich **KEINE MESSE**

Samstag, 27. Juli

- 17:00** Remich **Beichte / Confession (17:00-17:30)**

17. Sonntag im Jahreskreis B – 17^e Dimanche du temps ordinaire B
Ev.: Joh 6,1-5

- 18:00** Bous **Vorabendmesse / Messe anticipée**
Stfg. Thérèse Soucy u. Eltern, Fam. Soucy-Medinger / Stfg. Jean
Marx, Marie Gresch, Henri Schumacher

18:00	Trintangé	Vorabendmesse Stfg. Franz u. Nik. Engel-Kieffer, Fam. Koppes – Bremer – Wester – Kongs – Marx – Leytem – Adams – Godar / Stfg. Fam. Sprunck aus Ersingen
18:00	Wellenstein	Vorabendmesse / Messe anticipée – Kirchweihfest & Patrozinium, hl. Anna
19:00	Schengen	Vorabendmesse / Messe anticipée
19:15	Ellange	Vorabendmesse / Messe anticipée Gilbert Ohl, Anna Haas, Joé Beneké
19:30	Remich	Messe anticipée en français / portugais prochaine messe pr. la com. Portugaise: sam. le 07.09.2024 !

Sonntag, 28. Juli **17. Sonntag im Jahreskreis**

09:00	Dalheim	Messe
09:00	Greiveldange	Messe – z. E. d. Kirchenpatrons Jakobus Stfg. Peter Vesque u. Fam. / Stfg. zum Patrozinium Hl. Jakobus
09:45	Remerschen	Hochamt / Grand-Messe
10:00	Remich	Hochamt / Grand-Messe Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Canach	Messe Stfg. Ehel. Siebenaler-Schmit u. Tochter, Ehel. Hoffmann-Ernster / Stfg. f. Stifter u. Fam.
11:00	Mondorf	Hochamt / Grand-Messe 2. Jm Dora Krantz
15:00	Welfrange	Eucharistische Anbetung / Adoration eucharistique
18:00	Mondorf	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse / Messe du soir

Montag, 29. Juli **Hll. Martha, Maria und Lazarus von Betanien**

18:00	Ellange	Rosenkranz für den synodalen Weg und sakramentaler Segen
18:00	Waldbredimus	Messe anschl. Anbetung
18:30	Remerschen	Messe
18:30	Remich	Messe Jm Michel Scheuer

Dienstag, 30. Juli **Hl. Petrus Chrysologus, Bischof von Ravenna, Kirchenlehrer (+ 450)**

09:30	Remich	Messe Stfg. Abbé Aloyse Beck u. frühere Pfarrer v. Remich
10:45	Betzdorf	Messe bei de <i>Schwwestern von der hl. Elisabeth</i>
18:30	Wintrange	Messe

- 08:30** Stadtbredimus **Rosenkranz anschl. Messe**
Stfg. Mathias Schons, Marie Klopp Anna Schons
- 10:00** Remich **Messe im Jousefshaus**
- 18:00** Dalheim **Messe anschl. Rosenkranz**
- 18:00** Remich **Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet** bei der *Lourdesgrotte (Jousefshaus)*
- 18:30** Ellange **Messe**
Abbé René Reiffer / Stfg. für Wohltäter / Stfg. Fam. Emeringer u. Stifter / Stfg. Fam. Munhoven
- 18:30** Schengen **Lëtzebuerg biet – Rosenkranzgebet** bei der *Immaculatakapelle (gegenüber der Araltankstelle)*



Publication d'un projet de mariage

Filipe Manuel DA COSTA GONÇALVES

et

Ana Rita DOS SANTOS

de Bous

à Lugar Da Gândara Soutelo – Santuario De A. S. Do Alivio (Portugal)

en août 2024

Gute Reise! Tschüss!
Auf Wiedersehen!
Vergiss mich nicht!
Komm gut zurück!
Ade! Bleib gesund!
Ich denk an dich!
Behüt dich Gott!



Impressum:

Équipe pastorale Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas

- Abbé Daniel GRAUL, curé modérateur tél. 23 66 40 22 daniel.graul@cathol.lu
- Abbé Marcel PUNDEL, curé-doyen hon. tél. 23 66 91 41
- Abbé Jeyaraj SANTHANAM, curé tél. 621 53 26 30 jeyaraj.santhanam@cathol.lu
- Abbé Christian MAILÄNDER, diacre tél. 621 390 175 christian.mailaender@cathol.lu
- Abbé Raymond GOEDERT, diacre tél. 691 864 127 raymond.goedert@cathol.lu
- Mme Stephanie MIELERT-RIEGER, coopératrice pastorale
tél. 621 155 594 stephanie.mielert@cathol.lu
- Mme Marie-Anne GOEDERT-SCHÜSSLER, auxiliaire pastorale
marie-anne.goedert@cathol.lu
- Mme Sonia MARTINS-MORO, membre sonia.martins@cathol.lu
- Mme Monique ZEIMET-SCHROEDER, membre
- M. John WEBER, membre
- M. Sebastien MEYERS, invité, tél. 621 24 92 09
- Mme Pauline CLAUDE, invitée
- Webmaster & Layout: M. Marc Urhausen marc.urhausen@cathol.lu tél. 691 66 46 56

Secrétariat paroissial tél. 23 69 75 18 drailaennereck@cathol.lu

Foyer paroissial (Veräinshaus) 5, Montée de l'Église, 5530 Remich

Heures d'ouverture: du lundi au jeudi de 10h00 à 12h00
vendredi fermé

Compte bancaire:

**Kierchefong CGP 17 Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer
Banque Raiffeisen CCRALULL: LU59 0099 7800 0088 0278**

Presbytères locaux

- Remerschen: 2, Steegaass L-5441 Remerschen, tél. 23 66 40 22
- Remich: 35, rue de la Gare L-5540 Remich, tél. 23 66 91 41
- Dalheim: 11, Péiteschbierg L-5686 Dalheim, tél. 23 66 80 03

Heures de présence

- Abbé Daniel Graul (curé-modérateur): sur rendez-vous
- Abbé Santhanam Jeyaraj (curé): samedi de 14.00-17.00 hrs (Dalheim)
- Abbé Marcel Pundel (curé): sur rendez-vous

**Redaktiounsschluss fir de Parbréif August + September 2024:
Donneschdeg, 11. Juli 2024**

Tirage 1250 exemplaires; 10 x par an

Don facultatif: € 1.- par pièce

Homepage: <https://cathol.lu/drailaennereck>

